



Trường Công Lập Thành Phố Jersey Chương Trình Măng Non Miễn Phí 2019 - 2020

Chương Trình Măng Non Miễn Phí cho Trẻ 3 Tuổi

Các cha mẹ nào có con được 3 tuổi vào hoặc trước ngày 1 Tháng Mười, 2019 có các lựa chọn sau đây:

Các Trung Tâm Giữ Trẻ Có Hợp Đồng:

Các Trung Tâm Giữ Trẻ Có Hợp Đồng sẽ bắt đầu đăng ký cho các em ba tuổi học trường Măng Non vào **Tháng Ba** cho niên học 2019-2020. Mỗi trung tâm tiếp tục đăng ký cho đến khi chương trình của họ đủ số người. Liên lạc thẳng với Trung Tâm Giữ Trẻ Có Hợp Đồng để biết ngày và giờ đăng ký. (Xem trang hai dưới đây để biết thông tin về trung tâm.)

Các Trường Công Lập Thành Phố Jersey:

Các gia đình sống trong học khu của **P.S.** (Trường công lập) **#3, #5, #16, #23, #24, #33, #37, hoặc #39** có thể đăng ký tại trường công lập thuộc khu vực của họ. Đăng ký cho niên học 2019-2020 là từ **1 Tháng Ba - 29 Tháng Ba, 2019, từ 9:00 sáng - 11:00 sáng**. Các đơn xin học chung trường với anh chị em hiện có tại trường thuộc khu vực của quý vị và phải được nộp trước ngày 29 Tháng Ba, 2019.

Chương Trình Măng Non Miễn Phí cho Trẻ 4 Tuổi

Các cha mẹ nào có con được 4 tuổi vào hoặc trước ngày 1 Tháng Mười, 2019 có các lựa chọn sau đây:

Các Trung Tâm Giữ Trẻ Có Hợp Đồng:




Các gia đình có thể đăng ký cho con của họ bắt đầu vào tháng **Ba** cho niên học 2019-2020 tại SuperTots II Educational Center, Inc. Liên lạc với trung tâm để biết ngày giờ đăng ký. (Xem trang hai dưới đây để biết thông tin về trung tâm.)

Các Trường Công Lập Thành Phố Jersey:

Tất cả các gia đình có thể đăng ký tại trường công lập thuộc khu vực của họ. Đăng ký cho niên học 2019-2020 là từ **1 Tháng Ba - 29 Tháng Ba, 2019, từ 9:00 sáng - 11:00 sáng**. Các đơn xin học chung trường với anh chị em hiện có tại trường thuộc khu vực của quý vị và phải được nộp trước ngày 29 Tháng Ba, 2019.



Để đăng ký, Cha Mẹ/Người Giám Hộ cần phải có thẻ I.D. Có dán hình để vào toà nhà và đem theo các bản chính, cũng như bản sao của các giấy tờ sau đây:

-  Giấy khai sinh bản chính của đứa trẻ ghi từ 3 tới 4 tuổi vào hoặc trước ngày 1 tháng Mười, 2019
-  Hai bằng chứng về nơi cư ngụ (hóa đơn điện thoại và hóa đơn tiện ích hiện nay) và bảo sao của mỗi
-  Hồ sơ chủng ngừa của đứa trẻ và một bản sao

Đưa trẻ phải đi kèm với cha mẹ hoặc người giám hộ vào lúc đăng ký
Để Biết Thêm Thông Tin đến www.jcboe.org/earlychildhood hoặc gọi Early Childhood tại (201) 915-6078

**JERSEY CITY PUBLIC SCHOOLS EARLY CHILDHOOD DEPARTMENT
 CONTRACTED CHILDCARE CENTERS
 School Year: 2019-2020**



ACADEMY HOUSE I 895 Bergen Ave. 201-216-9252	GREATER BERGEN COMMUNITY ACTION (HEAD START)/ BERGEN 2 Oxford Ave. 201-884-1050	KIDZ KINGDOM LEARNING CENTER 1944 J. F. Kennedy Blvd. 201-209-0545
ACADEMY HOUSE 5 404 Tonnelle Ave. 201-984-0633	GREATER BERGEN COMMUNITY ACTION (HEAD START)/ BERGENVIEW 654 Bergen Ave. 201-884-1050	LEADERS OF TOMORROW 144 Bartholdi Ave. 201-332-9281
BABY WORLD DAY CARE 485 Ocean Ave. 201-369-9991	GREATER BERGEN COMMUNITY ACTION (HEAD START)/ LINCOLN PARK 330 Duncan Ave. 201-884-1050	LITTLE SMILES PRESCHOOL 70 Beach Street 201-792-7774
BUSY PLACE EARLY LEARNING CENTER 444 Central Ave. 201-217-1441	GREATER BERGEN COMMUNITY ACTION (HEAD START)/ GARFIELD HEIGHTS 503 Garfield Ave. 201-884-1050	OASIS CHILD CARE INC 260 Hutton Street 201-217-6630
CHILDREN'S ACADEMY DAYCARE CENTER 2281 J. F. Kennedy Blvd. 201-433-1182	GREATER BERGEN COMMUNITY ACTION (HEAD START)/ NELSON AVE 93 Nelson Ave. 201-884-1050	PARKSIDE PRESCHOOL 202-206 Central Ave. 201-533-0570
CONCORDIA LEARNING CENTER 761 Summit Ave 201-876-5432	GREATER BERGEN COMMUNITY ACTION (HEAD START)/ ST. JOHNS 155 North Street 201-884-1050	PLAY AND LEARN SCHOOL 8-10 Clifton Place 201-435-6042
FAMILY COLLECTIVE DAYCARE CENTER 453 Martin Luther King Drive 201-333-8077	JERSEY CITY DAYCARE 100 409-415 Halladay Street 201-432-7645	PLAY AND LEARN SCHOOL 2 41 Tuers Ave. 201-333-8844
GROWING TREE DAYCARE 27 Fisk Street 201-860-0044	KIDDIE KORNER I 304 Martin Luther King Dr. 201-332-1423	SALEM CHILD CARE 50 Clinton Ave. 201-332-5700 ext 1
HAPPY FACE DAYCARE 379 Palisades Ave. 201-963-5202	KIDDIE KORNER II 8-10 Clifton Place 201-435-1899	STARTING POINTS OF HUDSON COUNTY 254 Bartholdi Ave. 201-433-8252
INTERNATIONAL LEARNING CENTER 163 Columbus Drive 201-369-1818	KIDZ INN DAYCARE CENTER 73 Congress Street 201-420-1400	SUPERTOTS EDUCATIONAL CENTER 167 Sterling Ave. 201-332-7411
IT TAKES A VILLAGE II 486 Ocean Ave. 201-985-9555	KIDZ KASTLE ELC, INC 207 Ocean Ave. 201-946-6700	TOTS WORLD CHILD CARE CENTER 122 Seaview Ave. 201-432-2114
IT TAKES A VILLAGE III 492-494 Ocean Ave. 201-985-9555		TRINITY CHILDCARE 509 Bramhall Ave. 201-433-2701